



- Griglia a pietra lavica Yakitori
- Lava rock grills Yakitori
- Lavasteingrill Yakitori
- Grillade pierre volcanique Yakitori
- Barbacoas de piedra volcánica Yakitori

# Cottura Etnica - Ethnic cooking line



- Griglia a pietra lavica Yakitori
- Lava rock grills Yakitori
- Lavasteingrill Yakitori
- Grillade pierre volcanique Yakitori
- Barbacoas de piedra volcánica Yakitori

Autentica istituzione della cultura giapponese, gli yakitori sono spiedini di pollo, carne mista, pesce o verdura che vengono consumati come aperitivo con birra o saké. La griglia per cuocerli è a pietra lavica, una particolare pietra di origine vulcanica che, riscaldandosi per irraggiamento attraverso i bruciatori, distribuisce in modo uniforme il calore permettendo una cottura ideale.

- Struttura interamente realizzata in acciaio inox AISI 304 18/10 finitura scotch brite
- Modelli da banco, su gambe, su vano aperto
- Griglia inox a "V" per la raccolta dei grassi di cottura e griglia in tondino per cottura pesce (su richiesta)
- Bruciatori gas a tre tubi fiamma ad alto rendimento con rubinetto valvolato con regolazione temperatura max-min, termocoppia e accensione piezo elettrica
- Canalina frontale estraibile per raccolta olio e grassi
- Padella raccolta residui estraibile sotto i bruciatori
- Manopole in materiale atermico
- Piedini in acciaio inox AISI 304 18/10 regolabili in altezza
- Certificazione di conformità CE/IMQ

Yakitori ist die japanische Variante gegrillter Fisch-, Fleisch- und Gemüse-Spießchen, die mit Bier bzw. Sake serviert werden. Der Lavastein wird von den Gasbrennern geheizt, und verteilt die Hitze gleichmäßig, um ein ideales Grillen von Fisch und Fleisch zu erhalten.

- Gesamtstruktur vollständig aus Edelstahl AISI 304 18/10 Scotch Brite
- Ausführung als Tischgeräte, mit offenem Unterbau bzw. mit Tür geschlossen
- Edelstahlrosten aus einer Reihe "V"-Förmige Profile für den Fettalauf und Stahlrosten für Fisch mit rundem Querschnitt (auf Wunsch)
- Leistungsfähige in 3-Rohr Gasbrenner mit Gashahn für Min. und Max. Temperatur, Thermoelement und Piezozündung
- Ausziehbare Ablaufrinne
- Regler aus wärmeisolierenden Material
- Höhenverstellbare Füße aus Edelstahl AISI 18/10
- CE/IMQ Prüfung

Japanese grilled chicken is one of Japan's distinctive meals. It is made from several bite-sized pieces of chicken meat, vegetables or fish, skewered on a bamboo skewer. Yakitori is a great appetizer which goes with beer and sake. It is barbecued, usually over a lava-rock grill (which features a special type of volcanic rock). Through a radiant heat burner system, the grill heats uniformly allowing a perfect grilling process.

The lava rock, warmed up uniformly by the radiant burners situated underneath it, make these appliances perfect for the preparation of both meat and fish.

- Entirely of AISI 304 18/10 stainless steel, finished scotch brite
- Bench type models, on open stand or with closed cupboard
- Basement frame made of AISI 18/10
- Stainless steel grids with a "V" shape to drain off fat and steel round cooking grid for fish (on request)
- Removable fat and oil collection frontal runner
- Removable drip-pan under the burners
- Gas safety tap, thermocouple and piezo ignition
- Cool-grip handles and knobs of special heat proof material
- AISI 304 18/10 stainless steel adjustable legs
- CE/IMQ conformity certification

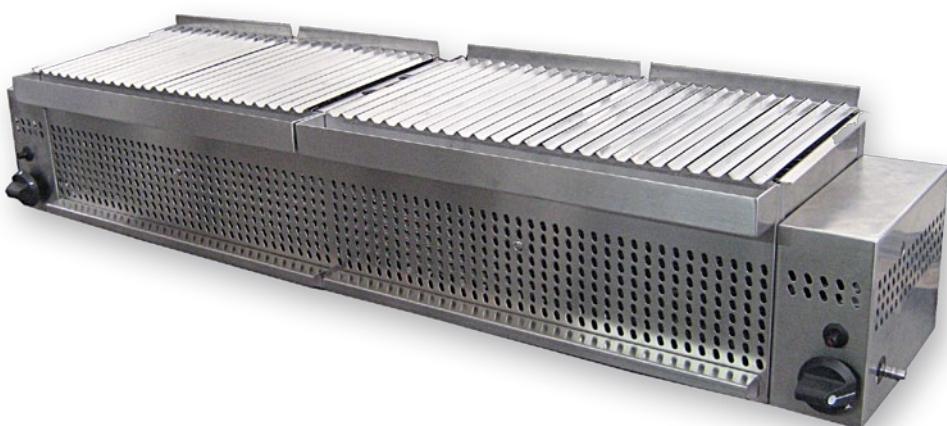
## YAKITORI GRILLADE

En japonais, yakitori signifie littéralement « oiseau grillé ». Ce sont en fait des brochettes cuites sur un gril et qui peuvent être constituées de viande ou bien de poisson à l'aide d'un grill en pierre volcanique. En réchauffant pour irradiation à travers les brûleurs, le Yakitori distribue de manière uniforme la chaleur pour une cuisson uniforme et idéal des aliments.

- Structure portante entièrement réalisée en acier inoxydable AISI 304 18/10 scotch brite
- Modèles sans support, ouverts ou fermés avec portes
- Grille en acier inoxydable avec la forme à "V" pour ramasser la graisse pendant la cuisson et grille en acier inoxydable ronde pour la cuisson du poisson (sur demande)
- Brûleurs haut rendement à trois flammes avec robinet pour régulation min. max, thermocouple et allumage au piezo électrique.
- Goulotte frontale de récupération des graisses extractible
- Plat ramasse-gouttes à extraire, au-dessous des brûleurs
- Robinet gaz de sécurité, thermocouple et allumage piezo
- Manettes et poignées en matériau atermique
- Pieds réglables en acier inoxydable AISI 304 18/10
- Certification de conformité CE/IMQ

Los yakitori, una verdadera institución de la cultura japonesa, son brochetas de pollo, carne mixta, pescado o verduras que se comen como aperitivo tomando cerveza o saké. La parrilla que se utiliza para cocerlas está hecha en piedra lávica, una especial piedra de origen volcánico que, calentándose por radiación gracias a los quemadores, distribuye el calor de manera uniforme, permitiendo una cocción óptima.

- Estructura totalmente fabricada en acero inoxidable AISI 304 18/10 scotch brite
- Modelos de sobremesa, abiertos o cerrados con puertas
- Parrilla de acero inoxidable con una serie de canales en forma de "V" por donde se escurren las grasas y parrilla de redondo de acero para pescado (bajo pedido)
- Quemadores de alto rendimiento con tres tubos llama, válvula de seguridad, termopar, encendido piezoeléctrico y regulación de la temperatura min./max.
- Bandeja con oyo de desagüe y cajón recoge-grasas extraíble
- Cajón recoge-grasas extraíble debajo de los quemadores
- Mandos y manijas de material resistente al calor
- Patas regulables en acero inoxidable AISI 304 18/10
- Certificación CE/IMQ



	<b>YAK1</b>	<b>YAK2</b>
<b>Modello</b> <b>Model</b> <b>Modell</b> <b>Modèle</b> <b>Modelo</b>		
<b>Dimensioni esterne</b> <b>External dimensions</b> <b>Außenabmessungen</b> <b>Dim. Exterieur</b> <b>Dim. Exteriores</b>	mm. 740x320x270h	mm. 1440x320x270h
<b>Dimensioni griglia</b> <b>Griddle dimensions</b> <b>Fleischrost Abmessug</b> <b>Dimension gril pour viande</b> <b>Dim. de la plancha</b>	mm. 600x270	mm. 1200x270
<b>Potenza gas</b> <b>Gas power</b> <b>Leistung gas</b> <b>Puissance gaz</b> <b>Potencia gas</b>	kW 6,0	kW 12,0



Via F.lli Lumiere, 11 (Z.I. Villa Selva) - 47122 Forlì (FC) Italy  
Tel. (+39) 0543 78 29 20 - Fax (+39) 0543 78 29 25 - [casta@casta.com](mailto:casta@casta.com)



**[www.casta.com](http://www.casta.com)**